



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

General Conference

34th session, Paris 2007
CLT Commission

Conférence générale

34^e session, Paris 2007
Commission CLT

Conferencia General

34^a reunión, París 2007
Comisión CLT

Генеральная конференция

34-я сессия, Париж 2007 г.
Комиссия по культуре

المؤتمر العام

الدورة الرابعة والثلاثون، باريس ٢٠٠٧
لجنة الثقافة

大会

第三十四届会议，巴黎，2007年
文化委员会

clt

34 C/COM.CLT/1 Prov.
20 octobre 2007
Original anglais

PROGRAMME DE LA COMMISSION CULTURE

PROJET DE CALENDRIER DES TRAVAUX

Salle II, 26-29 octobre, et 1^{er} novembre après-midi

1. Le Président soumet ci-après à l'approbation de la Commission le projet de calendrier des travaux (annexe), qui a été établi compte tenu des recommandations formulées par le Conseil exécutif et adoptées par la Conférence générale au sujet de l'organisation des travaux de la 34^e session (34 C/2).
2. Le Président propose d'organiser les travaux de la Commission en six débats. Le premier sera centré sur les points 3.1 et 3.2 de l'ordre du jour - Examen et adoption du Projet de stratégie à moyen terme, 2008-2013 (34 C/4), et Préparation du Projet de programme et budget pour 2010-2011 (35 C/5). Le deuxième débat, relatif au point 4.2, sera consacré à l'examen du Projet de programme et budget pour 2008-2009 (Titre II.A : grand programme IV - Culture - 34 C/5). Le point 5.6 de l'ordre du jour sera examiné au cours du troisième débat, et les points 8.1, 8.4 et 8.5 lors du quatrième débat. Le cinquième débat portera sur le point 5.13, et le sixième sur les points 5.2 et 5.3.
3. À la fin de chaque débat, le représentant du Directeur général répondra aux questions soulevées par les délégués, s'il y est invité.
4. Le Président souhaite appeler l'attention des délégations sur la procédure décrite au document 34 C/2 (paragraphe 32-35) en ce qui concerne le traitement des projets de résolution tendant à l'adoption d'amendements au Projet de programme et de budget. Les observations du Directeur général sur les projets de résolution jugés recevables figurent dans le document 34 C/8 CLT. Le Président attire particulièrement l'attention sur le fait que l'objectif des débats sera de trouver, dans toute la mesure possible, une solution satisfaisante, au sein de la Commission, pour chaque proposition. Il invite les délégations qui sont à l'origine de projets de résolution ayant des incidences budgétaires à préciser, lorsqu'ils prendront la parole, la source de financement envisagée pour l'exécution des activités proposées, en identifiant les activités devant être supprimées ou réduites ou encore les autres sources de financement suggérées (Programme de participation ou ressources extrabudgétaires).
5. La Commission Culture adoptera son rapport le jeudi 1^{er} novembre après-midi.
6. Le Président saisit cette occasion pour signaler que, si l'examen d'un point prend moins de temps que prévu, il entamera immédiatement le débat sur le point suivant.

7. En vue de faciliter l'organisation des travaux, les délégués peuvent demander leur inscription sur la liste des orateurs en Salle II au début de chacun des six débats. Pour chaque débat, la liste des orateurs sera close après l'intervention du troisième délégué. Il serait bon que les observateurs qui souhaitent prendre la parole sur un point de l'ordre du jour en informent le Secrétariat au préalable ; ils seront appelés le moment venu.

ANNEXE

COMMISSION CULTURE - PROJET DE CALENDRIER DES TRAVAUX

Date et heure	Séance	Point de l'ordre du jour	Activités	Documents et projets de résolution ¹
Vendredi 26 octobre 10 heures - 13 heures	1		Élection du Bureau de la Commission : quatre vice-présidents et un rapporteur (sur la recommandation du Comité des candidatures)	34 C/NOM.1 et Add.
			Organisation du travail de la Commission	34 C/1/CLT Prov.
			Adoption du calendrier des travaux	Annexe
			Débat n° 1	
		3.1	Examen et adoption du Projet de stratégie à moyen terme, 2008-2013 (34 C/4)	34 C/4 34 C/11
		3.2	Préparation du Projet de programme et de budget pour 2010-2011 (35 C/5)	34 C/7
		Réponse du représentant du Directeur général		
		Débat n° 2		
	4.2	Examen et adoption du Projet de programme et de budget pour 2008-2009 - Titre II.A : Grand programme IV - Culture	34 C/5 (2 ^e version) Volumes 1 et 2 34 C/5 (2 ^e version) Corr. et Corr.2 34 C/6 et Add. et Add.2 34 C/8 34 C/8 CLT	

¹ La liste définitive des projets de résolution sera communiquée au début de chaque débat.

Date et heure	Séance	Point de l'ordre du jour	Activités	Documents et projets de résolution
Vendredi 26 octobre 15 heures - 18 heures	2	4.2	Débat n° 2 Suite	
Samedi 27 octobre 10 heures - 13 heures	3	5.6	<p>Débat n° 2</p> <p>Suite et conclusion</p> <p>Réponse du représentant du Directeur général</p> <p>Examen des projets de résolution présentés par les États membres au sujet du point 4.2 de l'ordre du jour</p> <p>Débat n° 3</p> <p>Proposition concernant la création à Zadar (Croatie) d'un Centre régional d'archéologie sous-marine en tant que centre de catégorie 2 placé sous l'égide de l'UNESCO</p> <p>Proposition concernant la création en Chine d'un institut de formation et de recherche sur le patrimoine mondial pour la région Asie-Pacifique en tant qu'institut de catégorie 2 placé sous l'égide de l'UNESCO</p> <p>Proposition concernant la création, à la bibliothèque présidentielle Olusegun Obasanjo d'Abeokuta, dans l'État d'Ogun (Nigéria), d'un institut pour la culture africaine et la compréhension internationale, en tant que centre de catégorie 2 placé sous l'égide de l'UNESCO</p>	<p>34 C/DR.11 - 34 C/DR.12 34 C/DR.22 - 34 C/DR.27 - 34 C/DR.28, 34 C/DR.42 - 34 C/DR.44</p> <p>34 C/40 Partie V</p> <p>34 C/40 Partie XI</p> <p>34 C/40 Partie XIII</p>

Date et heure	Séance	Point de l'ordre du jour	Activités	Documents et projets de résolution
Lundi 29 octobre 10 heures - 13 heures	4	8.1	Débat n° 4 Projet de déclaration de principes concernant les objets culturels déplacés en relation avec la Seconde Guerre mondiale	34 C/22 et Add.
		8.4	Renforcement de la protection des objets culturels par la lutte contre leur trafic illicite et le développement des musées dans les pays en développement	34 C/46
		8.5	Examen du nouveau rapport des États membres et des autres États parties sur les mesures prises en application de la Convention concernant les mesures à prendre pour interdire et empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels (1970)	34 C/55
			Rapport du Comité intergouvernemental pour la promotion du retour de biens culturels à leur pays d'origine ou de leur restitution en cas d'appropriation illégale sur ses activités (2006-2007)	34 C/REP/14
			Rapport du Comité intergouvernemental sur la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel sur ses activités (2006-2007)	34 C/REP/13
Lundi 29 octobre 15 heures - 18 heures	5	5.13	Débat n° 5 Proclamation d'une année internationale du rapprochement des cultures	34 C/53
			Débat n° 6	
		5.2	Jérusalem et la mise en œuvre de la résolution 33 C/50	34 C/15
	5.3	Application de la résolution 33 C/70 concernant les institutions éducatives et culturelles dans les territoires arabes occupés	34 C/16 et Add.	
Jeudi 1^{er} novembre 15 heures - 18 heures	6		Examen et adoption du rapport de la Commission Conclusion des travaux de la Commission	